

ITALIANO

Gentile Cliente,

ci congratuliamo e La ringraziamo per la fiducia accordataci.

Ogni nostro prodotto deriva da un'accurata progettazione e da meticolosi test tecnici.

Abbiamo preparato questo manuale d'uso per consentirLe di utilizzare al meglio l'apparecchio, apprezzandone a fondo le qualità.

Siamo certi che, seguendo attentamente i suggerimenti che Le daremo, potrà avvalersene per lungo tempo traendone la massima soddisfazione.

Il prodotto da lei acquistato è una apparecchiatura "Wet & Dry" (aspirapolvere-aspiraliquidi) dotato di sistema "Bagless" (senza sacchetto raccogli-polvere) che utilizza l'acqua come abbattitore delle polveri e come primo stadio filtrante.

Introduce un nuovo concetto funzionale che lo rende unico, semplicissimo da utilizzare, di ridotto ingombro in rapporto alla capacità di recupero, con prestazioni di assoluto rilievo.

Descrizione

- A Pulsante ON-OFF
- B Pulsante regolatore potenza (-)
- C Pulsante regolatore potenza (+)
- D Pulsante purificazione aria e, solo per mod. WF1400ES, funzione "autoclean"
- E Bocca di aspirazione
- F Testata motore
- G Tubo flessibile
- H Tanica raccogli solidi/liquidi estraibile
- I Regolatore di aspirazione manuale
- J Convogliatore di aspirazione amovibile
- K Tubo telescopico o tubi di prolunga (a seconda dei modelli)
- L Bocchetta a lancia
- M Bocchetta a "T"
- N Bocchetta a pennello
- O Spazzola aspiraliquidi
- P Spazzola aspirasolidi per pavimenti/tappeti
- Q Carrello
- R Avvolgicavo
- S Alloggiamenti porta accessori
- T Maniglia blocca testata
- U Filtro in poliuretano con galleggiante di sicurezza
- V Maniglia tanica
- W Griglia uscita aria esausta con filtro ad alta efficienza
- X Convogliatore
- Y Kit "Turbospazzola + Accessorio parquet + Essenza" (se previsto)
- Z Griglia uscita aria raffreddamento motore
- Z1 Shampoo per funzione "autoclean" (se previsto)

AVVERTENZE

- Leggere attentamente il libretto istruzioni.
- Questo apparecchio deve essere utilizzato solo per uso domestico. Non deve essere perciò utilizzato per altri fini né modificato o manomesso in alcun modo.
- Prima dell'utilizzo, verificare che la tensione della rete corrisponda a quella indicata nella targa dati dell'apparecchio posta sotto la testata motore.
- Collegare l'apparecchio solo a prese di corrente aventi portata minima di 10A e dotato di una efficace messa a terra. In caso di apparecchi a doppio isolamento (vedi simbolo  su etichetta caratteristica) non è necessaria la messa a terra.
- Staccare sempre la spina dalla presa di corrente quando l'apparecchio non è in uso o prima di eseguire qualsiasi manutenzione o pulizia dell'apparecchio stesso.
- NON lavare mai l'apparecchio con trielina o altri solventi.
- NON tirare mai il cavo di alimentazione, o l'apparecchio stesso, per staccare la spina dalla presa di corrente.
- NON lasciare mai incustodito l'apparecchio acceso, tenerlo lontano dalla portata dei bambini e da persone incapaci.
- NON passare l'apparecchio sul cavo elettrico, per evitare di danneggiare l'isolamento dello stesso.
- NON aspirare liquidi infiammabili o corrosivi.
- NON aspirare fiammiferi e mozziconi di sigaretta ancora accesi.
- L'aspirazione di grosse quantità di cenere e di polveri particolarmente fini possono pregiudicare il buon funzionamento del sistema filtrante.
- NON mettere in funzione l'apparecchio qualora sembrasse difettoso.
- Prestare la massima attenzione quando si utilizza l'apparecchio su scale.
- Per le riparazioni e l'acquisto degli accessori, rivolgersi esclusivamente ad un Centro di Assistenza Tecnica autorizzato.

La casa produttrice si riserva di apportare modifiche agli apparecchi e alla dotazione di accessori senza alcun preavviso.

Si raccomanda l'uso di parti di ricambio ed accessori originali, per conservare inalterata l'efficacia del Vostro apparecchio e per NON invalidarne la garanzia.

Questo apparecchio è conforme alla direttiva COMPATIBILITA' Elettromagnetica 89/336 CEE e alla direttiva BASSA TENSIONE 73/23 CEE.

MONTAGGIO E PREPARAZIONE ALL'USO COME ASPIRAPOLVERE/ASPIRALIQUIDI

Nota: durante il montaggio e la preparazione all'uso assicurarsi che la spina dell'apparecchio NON sia collegata ad alcuna presa di corrente.

- Abbassare completamente la maniglia blocca testata **T** (fig. 1).

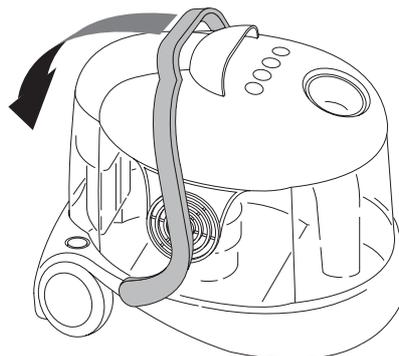


fig. 1

- Rimuovere la testata motore **F** (fig. 2).

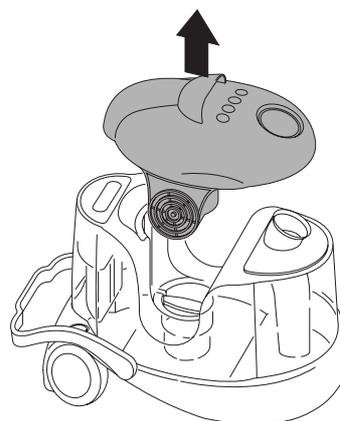


fig. 2

- Estrarre la tanica raccoglilividi/liquidi **H** utilizzando l'apposita maniglia prevista sulla tanica (fig. 3).

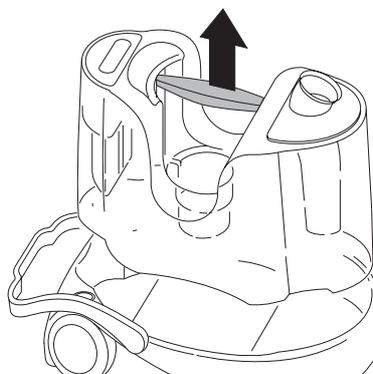


fig. 3

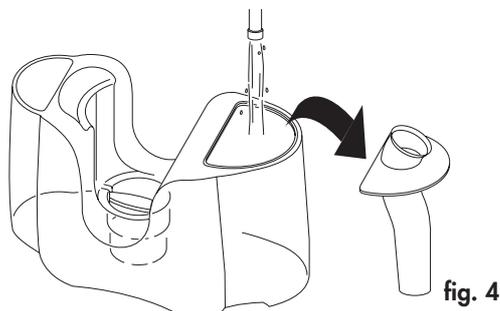
Utilizzo come aspirapolvere

Mod. WF1500E

- Per utilizzare l'apparecchio come **aspirapolvere**, si consiglia di versare 2,5 Lt. di acqua nella tanica; non superare il livello massimo di 4 Lt. contrassegnato sulla tanica.

Mod. WF1400ES

- Per utilizzare l'apparecchio come **aspirapolvere**, versare 2,5 Lt. di acqua che corrispondono al livello MAX contrassegnato sulla tanica.



Per facilitare le operazioni di riempimento della tanica è consigliabile rimuovere il convogliatore di aspirazione J (fig. 4).

L'acqua ha la funzione di filtrare la polvere evitando di disperderla nell'ambiente.

Utilizzo come aspiraliquidi

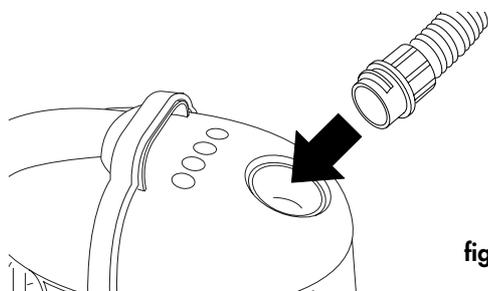
Utilizzando invece l'apparecchio come **aspiraliquidi**, è possibile raccogliere fino a 9 Lt. d'acqua nei modelli WF1500E e fino a 6 Lt. d'acqua nei modelli WF1400ES. Se si supera questo limite massimo, interviene il galleggiante di sicurezza U; l'apparecchio smette di aspirare. In questo caso vuotare la tanica estrarre il filtro dal galleggiante, asciugarlo e poi reinserirlo.

Inoltre, per evitare l'intervento del galleggiante anche con quantità d'acqua inferiori al limite massimo, si consiglia di aspirare i liquidi a potenza minima.

Nota bene: Per utilizzare l'apparecchio come aspiraliquidi dopo averlo utilizzato come aspirapolvere, non è necessario vuotare la tanica, anche se questa operazione può essere eseguita senza acqua.

- Riposizionare la tanica sul carrello Q, collocare la testata e alzare la maniglia blocca testata fino ad udire uno scatto.

- Applicare il tubo flessibile G all'apparecchio, inserendo l'estremità con l'innesto a baionetta nella bocca di aspirazione E e ruotarlo in senso orario (fig. 5). Per rimuoverlo è sufficiente ruotarlo in senso antiorario.

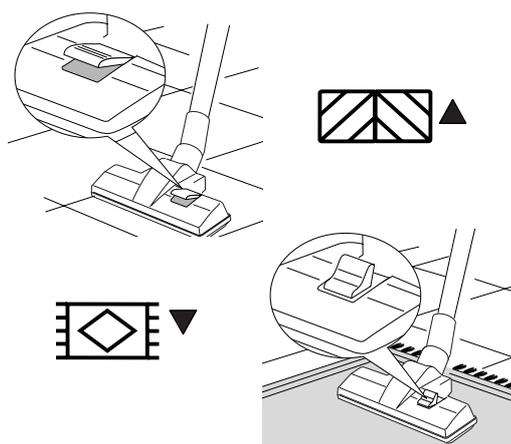


- Inserire il tubo telescopico K sull'impugnatura del tubo flessibile spingendolo a fondo. Per le versioni sprovviste di tubo telescopico, unire i due tubi e collegarli all'impugnatura del tubo flessibile spingendo a fondo.
- Applicare al tubo telescopico K o direttamente all'impugnatura del tubo flessibile G, l'accessorio adatto al tipo di operazione da seguire.

ACCESSORI

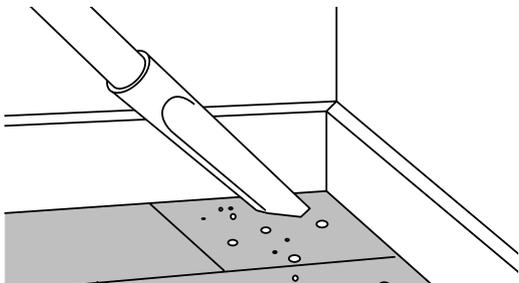
Spazzola multifunzione a 2 posizioni

Aspira efficacemente la polvere sia da pavimenti (marmo, piastrelle) sia da tappeti o moquette. Per aspirare pavimenti la leva della spazzola deve essere sulla posizione (). Per l'aspirazione dei tappeti e delle moquette la leva dovrà essere premuta dalla parte opposta ().



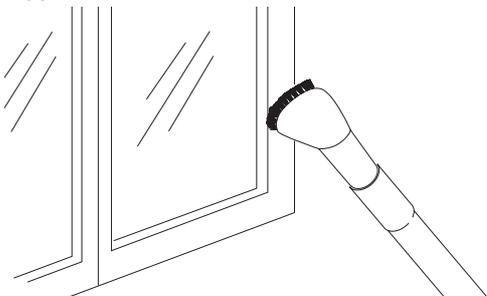
Bocchetta a lancia

Adatta per raccogliere briciole, polvere e piccoli detriti ed è ideale ovunque ci sia difficoltà di accesso.



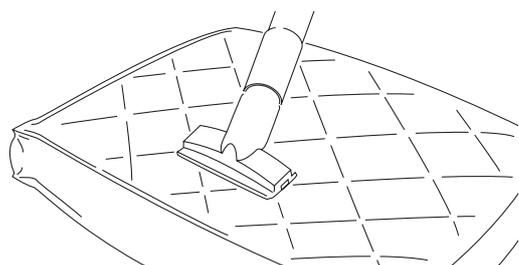
Bocchetta a pennello

Dotata di snodo per facilitare le operazioni di pulizia, è adatta per eliminare la polvere da tappezzerie, mobili, libri, tende, cornici e abiti.



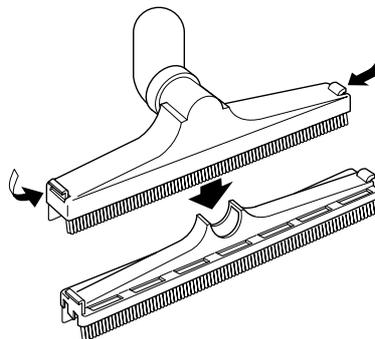
Bocchetta milleusi

Viene utilizzata per la pulizia di divani, tappezzerie, interni d'auto, tendaggi, ecc. Nel caso di pulizia di tendaggi, se necessario, diminuire l'aspirazione facendo scorrere il cursore I posto sull'impugnatura dell'apparecchio, fino a parziale o completa apertura del foro.



Spazzola aspiraliquidi

Adatta per l'aspirazione di liquidi, la spazzola è dotata di un telaio amovibile con una parte in gomma che facilita l'aspirazione dei liquidi. In caso di sostituzione del telaio amovibile, premere verso il basso le due alette ai lati del telaio.



Alloggiamento portaccessori

Il carrello è provvisto di 2 vani portaccessori S che permettono di posizionare gli accessori qualora lo riteniate opportuno (fig. 6).

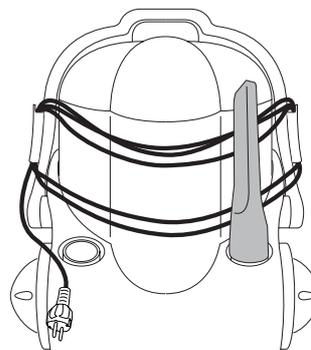


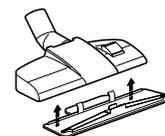
fig. 6

Avvolgicavo

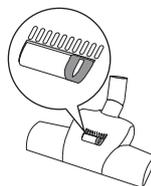
Due guide predisposte sulla maniglia blocca testata, permettono di avvolgere il cavo come rappresentato in figura 6.

Kit (se previsto)

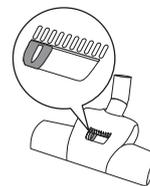
Accessorio parquet: Ideale per aspirare la polvere dai pavimenti in legno.



Turbo spazzola a 2 posizioni per pulire in profondità superfici tessili: tappeti e moquette.



Posizione del selettore per tappeti con pelo alto



Posizione del selettore per tappeti con pelo basso.

La spazzola rotante si muoverà ad apparecchio acceso con il passaggio dell'aria.

Per l'eventuale pulizia del rullo, procedere a motore spento; non mettere le dita nella parte sottostante la turbospazzola quando l'apparecchio è in funzione.

Evitare di passare sopra le frange del tappeto che potrebbero essere danneggiate dal movimento del rullo.

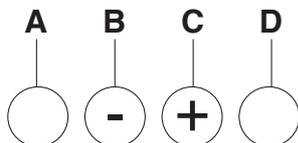
Per tappeti particolarmente delicati, l'uso troppo frequente della turbospazzola potrebbe a lungo andare rovinare il tessuto.

Essenza: versare alcune gocce nell'acqua per utilizzare l'apparecchio come "diffusore di fragranze" (vedi. par. "Purificazione dell'aria").

ISTRUZIONI PER L'USO

Funzionamento

- Inserire la spina nella presa di corrente.



- Premere il pulsante **A** ON/OFF per accendere l'apparecchio (il pulsante corrispondente si illumina). L'apparecchio parte alla massima potenza.

A questo punto l'apparecchio è pronto per l'aspirazione.

Regolazione elettronica della potenza di aspirazione

Dopo aver premuto il pulsante ON/OFF se desiderate variare la potenza di aspirazione è possibile agire sui 2 pulsanti **B** e **C** (- o +), al fine di ottenere un'aspirazione adatta al tipo di superficie da trattare.

E' così possibile sfruttare la massima potenza (+) dell'apparecchio quando si deve aspirare la polvere da tappeti o pavimenti duri (marmo, ceramica, cotto etc.) o aspirare con forza aspirante ridotta (-) quando si devono pulire tende e altri tessuti leggeri/delicati.

Regolazione meccanica della potenza di aspirazione

Nell'impugnatura del tubo flessibile è incorporato un regolatore di aspirazione meccanico, per mezzo del quale è possibile regolare in modo rapido e pratico la potenza di aspirazione spostando semplicemente il cursore (fig. 7).

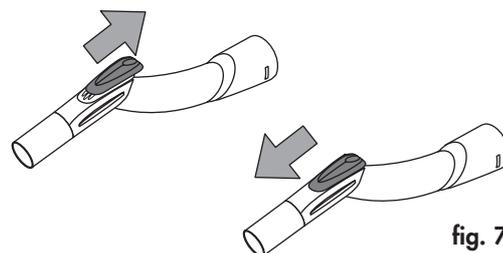


fig. 7

PURIFICAZIONE DELL'ARIA

Questa funzione permette di purificare l'aria. L'aria una volta immessa nell'apparecchio viene completamente purificata dall'acqua e da gli altri stadi filtranti e rimessa nell'ambiente.

Per attivare questa funzione, riempire la tanica con circa 2,5/4 Lt. d'acqua e dopo aver inserito la spina nella presa, premere il pulsante di purificazione **D**. Il pulsante corrispondente si illumina.

E' anche possibile utilizzare l'apparecchio come diffusore di fragranze. Per fare ciò è sufficiente versare alcune gocce della fragranza desiderata nell'acqua della tanica e procedere come precedentemente descritto.

Nota: Per utilizzare l'apparecchio come purificatore, rimuovere il tubo flessibile **G** ed al suo posto applicare il convogliatore **X** in dotazione.

E' anche possibile utilizzare l'apparecchio in questa funzione, anche senza carrello, semplicemente appoggiando la tanica su di un piano.

FUNZIONE "AUTOCLEAN" (solo mod. WF1400ES)

Questa funzione permette effettuare automaticamente la pulizia della tanica.

Per attivare questa funzione, svuotare la tanica dall'acqua sporca e riempirla con circa 4 Lt. d'acqua pulita e 20 cc (corrispondenti a 3 tappi) di shampoo (Z1), inserire la spina nella presa e premere il pulsante **D** per almeno 4 secondi. Si attiva così la funzione "AUTOCLEAN" (i led lampeggiano per tutta la durata della funzione): dopo circa 15 minuti, interrompere la funzione premendo il pulsante **A** ON/OFF.

Al termine dell'operazione, svuotare la tanica scuotendola per rimuovere anche lo sporco più ostinato. Risciacquare anche il filtro in poliuretano.

Nota: Per utilizzare la funzione "autoclean" rimuovere il tubo flessibile **G** ed al suo posto applicare il convogliatore **X** in dotazione.

E' anche possibile utilizzare l'apparecchio in questa funzione, anche senza carrello, semplicemente appoggiando la tanica su di un piano.

PULIZIA E MANUTENZIONE DELL'APPARECCHIO

Attenzione: Prima di effettuare qualsiasi operazione di pulizia e manutenzione scollegare la spina di alimentazione dalla presa di corrente.

Terminato l'uso dell'apparecchio si consiglia, per una maggiore igiene, di risciacquare gli accessori aspirando dell'acqua pulita. In questo modo si puliranno gli accessori e l'interno del tubo flessibile.

Si raccomanda di svuotare la tanica raccogli-solidi/liquidi dopo ogni uso.

Dopo aver svuotato e risciacquato la tanica è necessario sfilare il filtro in poliuretano, lavarlo con acqua corrente, farlo asciugare e quindi reinserirlo. Controllare periodicamente che il galleggiante sia libero di muoversi (fig. 8).

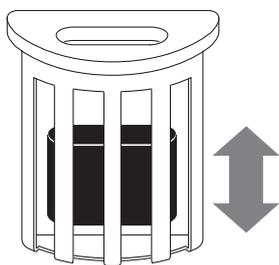


fig. 8

Il filtro deve essere conservato asciutto per favorirne la durata.

L'aria filtrata passa infine attraverso un filtro lavabile ed un **filtro ad alta efficienza** con capacità di trattenimento delle particelle di oltre 0,3 micron di dimensione.

Per pulire il filtro lavabile, rimuovere la griglia premendo sulle due alette laterali (fig. 9).

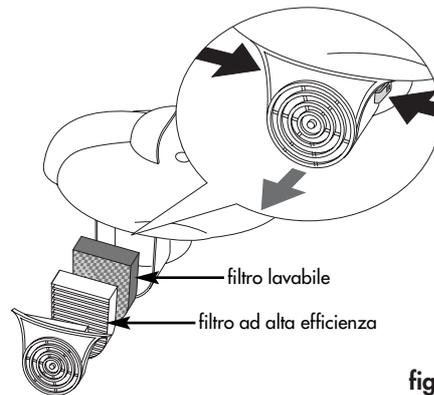


fig. 9

Lavare regolarmente con acqua il filtro lavabile; questo assicurerà una lunga durata del filtro ad alta efficienza. Prima di reinserirlo, assicurarsi che il filtro sia asciutto.

Il filtro ad alta efficienza va sostituito quando sporco.

Riposizionare la griglia e premere leggermente fino ad agganciarla.

È importante che il filtro lavabile sia mantenuto pulito e il filtro ad alta efficienza sia sostituito periodicamente per garantire il buon funzionamento dell'apparecchio. I filtri sono reperibili presso i Centri Assistenza autorizzati.

GARANZIA

Se l'apparecchio dovesse richiedere assistenza tecnica (ed anche per l'acquisto di parti accessori: filtri, accessori) rivolgersi direttamente ad un Centro Assistenza Tecnica autorizzato.

La garanzia comprende la sostituzione della parte difettosa e la relativa manodopera.

Si raccomanda l'uso esclusivo di parti di ricambio e parti accessori originali.

Questo per conservare inalterata l'efficienza del Vostro apparecchio e per NON invalidare la garanzia.

La casa produttrice si riserva di apportare modifiche agli apparecchi e alla dotazione degli accessori senza alcun preavviso.

INCONVENIENTE	CAUSA	RIMEDIO
<ul style="list-style-type: none">• L'aspiratore non si avvia	<ul style="list-style-type: none">• Manca di tensione	<ul style="list-style-type: none">• Controllare cavo, spina e presa
<ul style="list-style-type: none">• La potenza di aspirazione si riduce e aumenta la rumorosità	<ul style="list-style-type: none">• La tanica ha raggiunto il livello massimo di raccolta acqua• Bocchetta, tubo flessibile di aspirazione o tubo telescopico di aspirazione sono otturati.	<ul style="list-style-type: none">• Premere il pulsante ON/OFF, scollegare il cavo alimentazione dalla rete elettrica e svuotare la tanica raccogli solidi/liquidi (H) e asciugare il filtro in poliuretano.• Controllare che le bocchette o il tubo flessibile o il tubo telescopico di aspirazione non siano ostruiti e provvedere a rimuoverne la causa.
<ul style="list-style-type: none">• Fuoriuscita di acqua durante l'aspirazione liquidi	<ul style="list-style-type: none">• Galleggiante bloccato e/o mancanza del filtro galleggiante (U).	<ul style="list-style-type: none">• Sbloccare il galleggiante, pulire e/o asciugare, a seconda del caso, il filtro in poliuretano